

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Arbeitskarren(Ausnahmefz.) *)

O & K

M H 6 E

CH 5597 39

Hersteller O & K, ORENSTEIN & KOPFEL AKTIENGESELLSCHAFT, D-4600 Dortmund-Dorstfeld (D)

Erkennungsmerkmale "MH6E ..." auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette rechts, vorn seitlich am Fahrgestell

Fahrgestellnummer rechts, vorn oben am Fahrgestell

Motorkennzeichen "F5L 912" unterhalb Anlasser, sowie oben auf Lüftergehäuse (Plaketten)

Hauptimporteur M B A, Maschinen- und Bahnbedarf AG, Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf

Geprüftes Fahrzeug 233237602

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 8

Lenkung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe hydrostatischer Antrieb

Anzahl Gänge 2-Stufen Achsantrieb Allrad

Betriebsbremse drucklufthydraulisch, hydr.=2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder

Hilfsbremse Federspeicher, abstuftbar, IB, auf Kardan, Betriebsdruck u. Notlösevorrichtung über 4-Kreisventil, mech. Lösevorrichtung = Gestänge zu Zylinder

Feststellbremse ---

Dauerbremse ---

2-Kreis-Kontrolle Druckschalter (hydr.) + sep. Kontrolllampe

Motor

Marke	DEUTZ	Typ	F5L 912
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	hinten
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	5
Bohrung	100	Hub	120
Hubraum	4710	Steuer-PS	23,99
Leistungs-kW	66	bei U/min	2400
PS	90 DIN		
Lärm-Nahfeld	88 dB/A	bei U/min	2450 x)
Schalldämpfer	1 Topf 560 x Ø 170 mm		xx)
Abgasprüfung	Bacharach= 3,0 / SZ= 1,4 bei 2400 U/min		
Entstörung	---		

Karosserie

Bagger

Anzahl Türen 1 Geschw. Messer ---

Sicherheitsgurten --- Rückspiegel links/rechts **)

Unterlegkeil 1/320x160x195mm Zugvorrichtung V+H=Stecknagel

Diebstahlsicherung ---

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	7800	9500	17300
Nutzlast			---
Gesamtgewicht			17300
Fabrikgarantie	11000	11000	18000
Reifengröße	10,00-20	10,00-20	(Varianten
Pty / bar	12 / 5,5	12 / 5,5	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	11200	11200	
für V max	25	25	

Anzahl Plätze t 1 v --- M --- h ---

Masse	innen	aussen		
Länge		8050	Achsabstand	2600
Breite		2500	Doppelachse	v <u>---</u> h <u>---</u>
Höhe		4000	Spurweite	v <u>1930</u> h <u>1930</u>
Ueberhang	s	---	Spurweite	v <u>---</u> h <u>---</u>
	v	4150		
	h	1300	Spurkreis ø	i <u>16,0</u> r <u>17,5</u>
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile				4920

Garantierte Anhängelast gebremst	
Garantierte Anhängelast ungebremst	
Garantiertes Gesamtzuggewicht	
Geprüfte Anhängelast	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	20 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	18 km/h

Ausrüstung	
Fernlichter	
Abblendlichter	CR (E) §)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	Sl (E)
Richtungsblinker	v V= s 4 (E) §) h
Rückstrahler	v s I (E) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h
Zusätzliche Lichter	2/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	---
Scheibenwischer	1/ Blatt ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA el 20005 oder andere homologierte Modelle

Angebefür den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahmefz.)		
Marke und Typ	O & K	M H 6 E	
Typenscheinnummer	CH	5597	39
Karosserie	Bagger		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	17300	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	23,99
Gesamtgewicht	17300	Hubraum	4710

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges : Als Arbeitsanhänger siehe TS CH 9597 11

x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 18 km/h, 2-Stufe, 1A 8,92 = 85 dB/A.

xx) Zusätzliche Lärmdämpfung : Drei Seiten im Motorraum sowie Motorhaube mit Schaumgummi ausgekleidet.

*) Art der Ausnahmen : Distanz ab Lenkrad nach vorn = 4920 mm / Gesamtgewicht.

***) Sichtkreis - 12 m : Sichtkreis vorne rechts wird durch Baggerarm teilweise verdeckt, zusätzlicher Spiegel rechts, nach vorne gerichtet, erforderlich (300 cm²).

§) Ausrüstung : Höhe der Abblendlichter sowie Abstand der Richtungsblinker von vorn technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

100 - Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen.

104 - Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht 2 Seitenblickspiegel vorn.

125 - Sonderbewilligung erforderlich.

137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: beidseitig am Ausleger sowie an Markierungstafel vorn am Ausleger, an den Abstellstützen hinten und an deren Träger (fällt weg, wenn Fz. mit Planierschild ausgerüstet).

140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken.

141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Drehturm, Ausleger mit Stütze (500 mm) am Hubzylinder, Bedienungshebel.
- nachts und wenn die Witterung es erfordert, Markierlicht vorn am Ausleger erforderlich.

W

Ort und Datum der Prüfung Dübendorf, 10.10.79.

Eidg. Typenprüfstelle